

TIMŌTEE LA SƐIA

Yá pó kú láε bee guu

Timŏtee daá Yudaε, à maeá Gelekiε. Aa kŏ'è ní Pŏluo Lisita pó kú bùsu pó wí me tia Tuukii guu, Pŏlupi wélegea plaade guu (Zin 16.1-3). Timŏtee gŏ Pŏlu İwa pó İ kăiaànŏ ũε. A teaàzi àà wéle dasiŏ gea guu, ŏ Pŏlu İ àà zı găli pó an yáŏ lé gé súsuŏŏ guu. Ayămeto àà tó kú zinaŏ lá guu (17.14-15, 18.5, 19.22) ní lá pó Pŏlu kèŏ guu (1Kln 4.17, 16.10-11, Flp 2.19-24, 1Tes 3.2-6) ní lá păleŏ. Lá mèn pla pó a kè Timŏteeε ní pó a kè Titueŏ wí me păsıtee láŏ, yáze pó a kălekale dŏanaŏ ní păsıteeŏneŏ yăi.

Timŏtee lá sƐia lé yá dŏŏ àaŏ ɔlwŏεε:

SƐia gia à lezà Yesudeŏwa zé kaaliŏ yăi ní làasoo kpaanlaŏ ní Yudaŏ yá pó yăalea ní luadŏsai yá pó gbεŏ lé dadanéŏ. Zé kaalipiŏ mè dŏniaε bee pŏŏ maaŏ, wíli fŏ Lua lèŏ, sema wa asiiyă dŏ bāsio. Aa gbăakpă bleŏ tĕboao ní gia nŏsei yăŏ.

Bee gbεa lápi lousisiyă bŏlekèwĕε, kŏkăaa yăŏ ní yá pó a maa Yesude dŏanaŏ aao kŏŏŏ.

A láakii lápi leđà Timŏteewa lá à kŏŏ àà a zı pŏ Lua dăε ke, lá à kŏŏ à laaidŏ luanaaikenaŏwa, iŏ de Lua zıken maa ũ (4.6).

Wa fŏ lápi kpaale leε pla: Yădanε pŏŏ de Yesudeŏ ní ní dŏanaŏ pŏŏ ũ (1-3) ní Timŏtee zıa yăŏ (4-6).

Yădanedeŏ gbaa laai

1 Mámεmaa Pɔlu, Kilisi Yesu zina, lá Lua wá Sua-bana n̄ Kilisi Yesu pó wá wé dɔaàzipio dilεmεεwa, 2 ma láε bee kènε Timotee, * ma nε'ia Yesu zé guu. Mae Lua n̄ wá Dii Kilisi Yesuo gbēkekεnε n̄ sùuuu, aai n̄ gba aafia.

3 Lá ma naεma gɔɔ pó mále gé Masedoni bùsuu, gɔ Efεε, ní oné aasu yá pó i kpaai n̄ Lua yáoo dané bo. 4 Aasu laaidɔ fi n̄ dezib tó kɔnwεa pó lé v̄loowa bo, bee i m̄ n̄ lekpaaoε. Ili m̄ n̄ yá pó Lua lé yáwanɔoo, aà náaikεa mé i m̄ɔ. 5 Ma yápi dilε ké aao yekɔi yáie, yeakɔi pó i bo n̄sɛpua n̄ laasoodaadoũo n̄ luanaaikεa m̄ɔafilisaio guu. 6 Gbēεɔ pàale yápiɔnε aa p̄le yá àisai b̄leau. 7 Aa ye wàɔ de M̄izi ikoyādanεdeɔ ũ, āma aa yá pó wàle o d̄so ge yá pó wà zèwàɔ.

8 Wá d̄o ikoyāpi maa, tó gbé lé zikεwà a zéu, 9 asa wá d̄o ké Lua i ikoyā dilε gbēmaa yáio, sema yādansaiɔ n̄ swágbāadeɔ n̄ lousisinsaiɔ n̄ duunkεnaɔ n̄ luayādansaiɔ n̄ d̄unia gbéɔ n̄ de n̄ dao denaɔ n̄ gbēdenaɔ 10 n̄ gbāsikεnaɔ n̄ ḡε pó aai gbāsikε n̄ n̄ ḡε deeoɔ n̄ gbēnazinyianaɔ n̄ εdeɔ n̄ yāɔmadeɔ n̄ gbé pó aai bo yázede kpeɔ píi. 11 Yázedeɔp̄i mé baona gawide pó Lua Báaade ḡmεε z̄i ũ.

Lá Lua gbēkekε Pɔluε

12 Ma Kilisi Yesu wá Dii pó ma gba gbāa sáaukè, asa à ma náaikè à zidámεε. 13 Ma aà tob̄ēs̄i yāa, ma iadà aà gbéɔwa,† ma gbāablémá. N̄ beeo à wēnad̄mεε, asa má kè wésiakε n̄ aà náaikεsaio

* 1:2 Zln 16.1 † 1:13 Zln 8.3, 9.4-5

guuε. ¹⁴ Ǿ wá Dii Kilisi Yesu gbēkekèμεε zǿ, a tò ma a náaikè, mío ye gbéi naawa guu. ¹⁵ Yáε bee síana ví wà sí. Kilisi Yesu m̀ò dúnia guu duunkenaᵔ suabaa yáie. Mapi, ma p̀ó mé de dāᵔla, ¹⁶ ̄ Lua ma wēnagwà, ké mena zǿ p̀ó Kilisi Yesu k̀è ní ma gbé p̀ó ma duuna deńlao bᵔ gupuau seela ũ gbé p̀ó aa à náaike aa wēni láasai eᵔne. ¹⁷ Lua m̀endona, gᵔpii Kía p̀ó lí gao mé wili e ní wéoo mé aᵔ beεε ví ní gawio gᵔpii, āmi.

¹⁸ Ma né Timotee, lá wà d̀aa ānabikekè n yá musu, máε yápi dane ké ñyᵔ k̀ua, ní z̀i maa kaᵔ ¹⁹ luanaaika guu ní láasoodaadoũ. Láasoodaadoũ lí ke gbēeᵔne yáε ũo, ̄ an luanaaika í ̄okpa. ²⁰ Imene ní Alesāndao k̀ú ní guu. Ma ní kpá Setāuwa† ké aᵔ d̄ wili d̀e ní Luaoo.

2

Lousisia

¹ Too, gĩa séia máε ledama à wabike gbépiiε, à zé gbeané, à kulekené Luaε ní sáaukpaaᵔ. ² A wabike kíaᵔne ní gbāadeᵔ pii, ké wà e wàᵔ ku aafia yákelesai luayāmanaᵔ ũ, wá kua iᵔ gbia. ³ Bee mé maa, i ka Lua wá Suabanagu. ⁴ A ye gbépii suaba, aai síana d̄. ⁵ Asa Lua m̀endoε, mé k̀ó k̀ú m̀endo Lua ní gbēnazinaᵔ zānguo, ̄n gbēnazina Kilisi Yesu ũ.* ⁶ A azia kpà gbépii fiabobᵔ ũ a gᵔwa, Lua p̀eāpi seela ũ. ⁷ Ayāmeto Lua ma dile a kpāwakena ũ, a zina ũ, mà a zé síande da buipāleᵔne.† Síana máε o, i ke εε no.

† 1:20 1Kln 5.5 * 2:5 Zln 4.12 † 2:7 2Tim 1.11

8 Má ye g̃eɔ lousisi gu ní guo píi, aa ɔse musu† gbāsísai, p̃kūma ní lekpaao sai. 9 Má ye lo n̄eɔ nízia keke a zéwa ȳɔsai ziam̄ne sai. I ke ní m̄i ȳɔde t̄āo ge vua ní òso n̄ambleb̄o ge zw̄aa ɔdeɔ no. §
 10 Aa nízia keke ní maak̄eao, lá a maa n̄e lousisinao k̄ewa. 11 N̄eɔ ȳádada kílikili, aa misiile ȳápii musu. 12 Mili we n̄eɔ ȳádada g̃eɔne ge aao iko v̄imáo, sema aao ku kílikili. 13 Asa Adamu ɔ Lua k̄e s̄éia, a gb̄ea Eva.* 14 I ke Adamu wa s̄às̄ao, n̄e wa s̄às̄a, à s̄i duunau.† 15 Tó n̄e wet̄à ní luanaaik̄eao ní yea gb̄éɔzio ní kuaadoak̄eao ziam̄ne sai, ali ne'i aafia.

3

Gb̄ẽz̄ɔ ní d̄onledeɔ

1 Yáe bee síana v̄i: Tó gb̄é ye ke gb̄ẽz̄ɔ ũ, àle z̄i maa nide. 2 Gb̄ẽz̄ɔ lío ku t̄aaesai n̄om̄endode ũ, laaide ũ, lo azia k̄ua d̄o gb̄é d̄òde ũ, nib̄of̄na ũ, gb̄é p̄o a f̄o ȳadané ũ. 3 Asu ào de igb̄ena ge gb̄é p̄ási ũo. Aào de n̄òs̄eɔde ȳakelesaide ũ. ɔa su d̄oaaè. 4 Aào a ua k̄ua d̄o, aà néo lí misiileè aalio aà ɔtond̄k̄i gwa.* 5 Asa tó gb̄é a ua k̄ua d̄o, kpelewa a f̄o olia Lua ḡalideɔzii? 6 Asu ào de gb̄é dafuna ũo, k̄e asu íanad̄a, i azia daȳau lán Ibiisiwao ȳái. 7 Aà tó ào na Yesusaideɔ k̄i lo, k̄e wasu aà tó'ísi, i zu Ibiisi bauo ȳái.

8 Maa lo d̄onledeɔ aao de gb̄é gb̄iaɔ ũ. Aasu w̄o de lep̄laadeɔ ũo. W̄e ȳa su d̄oanéo. Aasu w̄o de ɔwelemb̄eɔ ũo. 9 Aao Yesu ȳa k̄ua ní

† 2:8 B̄o 9.29 § 2:9 1P̄i 3.3 * 2:13 Daa 2.7, 21-22 † 2:14 Daa 3.1-6 * 3:4 Tit 1.6-8

làasoodaadoũ. ¹⁰ Wà ní yá gwa gia, tó wi yãe emáo, wi gbasa ní dile dɔnlɛdeɔ ũ. ¹¹ Maaε ní nɔεɔ. Aaɔ de nɔε gbiaɔ ũ, laaideɔ ũ, aaɔ náai ví yápii guu. Aasu wàɔ de gudenaɔ ũ. ¹² Dɔnlɛde àɔ de nɔmɛndode ũε, aà a ua ní a néɔ kũa dɔ. ¹³ Gbé pɔ zikè a zéwa, ì zekii maa e, aà sɔ iɔ dilea a Kilisi Yesu náaikεa guu maamaa.

¹⁴ Baa ké máε yápio onε, má dile má mɔ n gwai tia. ¹⁵ Tó ma mɔa su lé gɛgɛε, má ye nyɔ dɔ lá a maa wàɔ ku Lua uadeɔ ũε. Wáme wá Lua béε gálideɔ ũ, síana zímpεε ní a gbãa'ekio ũ. ¹⁶ Lua asiiyã pɔ bò gupuau zɔɔ síanaε:

A mò gbēnazina ũ,
 Lua Nisina aà siandekε òlɔné,
 malaikaɔ aà è.
 Wà aà yá waasokè buio guu,
 wà aà náaikè dúnia guu,
 Lua aà sè tàò a kíi gawi guu.

4

Tɛyá

¹ Lua Nisina ò wásawasa, gɔɔgbɛzãzi gbēεɔ pãkpa Yesu zéi, aai te sásãyã pɔ tãa ì εdeɔ da a oauzi. ² Eεde mɔafilide pɔ vãi lí kãadañlaɔɔ mé aa ní sãã. ³ Aaɔ gí gbéɔne aa nɔεε aa zãkε, mé aaɔ ble téné, ble pɔ Lua kè a náaikena pɔ aa síana dɔɔne aa ble ní a sáaukpaaɔ. ⁴ Pɔ pɔ Lua kè píi maaε.* Wásu a kee tēboo,† wà ble ní aà sáaukpaaɔ, ⁵ asa Lua yá ní wá wabikεao gbãbòè.

* 4:4 Daa 1.31 † 4:4 Maa 7.19

Kilisi Yesu ziken maa

⁶ Tó n yápiò dà n gbé̄one, ñyõ de Kilisi Yesu ziken maa ù, asa ñle nzia gwa ní Yesu yáo, ní té yámaa pò wa dànèi. ⁷ Mikē felekaa fí pò lí kpaai ní Lua yáoowa. N nzia toto, ké ñyõ de luayamana ù. ⁸ Metotoa ài ví yõ, ãma dea luayamana ù ài ví yápii guue, asa bee ì mós ní wēnio gbá ní ziao. ⁹ Yápi síana ví, à kà wà si ɔplapla, ¹⁰ wí zike wà dēeka a musu. Wá wé dɔ Lua bēēzi. Ɔme gbépii Suabana ù, azaiasa aà náaikenaɔ.

¹¹ Yápiò dilené, ní dadané. ¹² Nsu to wà saka n èwaasokeguo. To n kua ze'ɔɔ Yesudeone yá'oa ní yákeao ní yeakɔio ní luanaaikéao ní kua gbásisaio guu. ¹³ E màò mós, wētā ní Lua yá kyokeao, ní dané, ní lēdaomá. ¹⁴ Gba pò Lua dànɛ gɔɔ pò wà ānabikékè n yá musu, mé gbēzõɔ onāma, ñsu niazikpaio. ¹⁵ Laaidɔ yápiowa, ní mekpawà, gbépii i n gea'ae e. ¹⁶ N nzia yá ní n yādanɛo tàasika. Ze sūsu ní yápiò. Tó ní kè màa, ñyõ nzia suaba ní gbé pò aale swáse n yáio.

5

Gyaa ní dsaanaɔ

¹ Nsu maezõ leleo.* Lēdawà n mae ù, ní da èwaasoowa n v̄ii ní n dāunaɔ ù. ² Lēda nɔezõwa n da ù, ní da nɔgbāa ge wēndiawa n dāe ù làasooplasai.

³ Gyaa gbēandoɔ kpela. ⁴ Tó gyaa néo ge tōūnaɔ ví, aa ní daeɔ gwaa dada gĩa, aai fiabo ní maeɔ ní ní daone, asa bee ì ka Luagu. ⁵ Gyaa gbēando wé ìɔ

* **5:1** Lev 19.32

do Luazi, i wetā lousisia ní wabikεaowa gwāasina ní fāaneo. ⁶ Gyaa pāpākenaá gee, baa tó a béε. ⁷ Yápio dané, ké wasu ní tàae eo. ⁸ Tó gbé lé a daeo gwao, atēsa aà uadeo, à bò Lua yá kpee, Yesusaide deaala. ⁹ Nεe pó de wà da gyaao guun ke: Nεe pó kà wè bàao mé à zākè gēn do, ¹⁰ wio aà dō maakena ũ, negwan maa ũ, nibofna pó Lua gbéó gbá pipi ũ, taasideo donlede ũ, nεe pó mekpà makea piwa ũ. ¹¹ Nsu gyaa nōgbāao dauo, asa tó an gō nidea fεε, an naa Kilisiwa a busae, aai ye zāke, ¹² aai nízia dayāu, ké aa lé pó aa gbèè yāa gbòo yái. ¹³ Bee gbεa aai pāke dada, aai bεε wà ualeke. I ke maaden ní ũ adoo, aai gō gbēpen gudenaō ũe, aai yá pó de wà oo o. ¹⁴ Ayāmeto má ye gyaa nōgbāao zāke, aai ne'i, aai laaido bewa, ké aasu wá ibεeo gba zé aa wá tobēesio yái. ¹⁵ An gbēeo bò te Setāuzi kò. ¹⁶ Tó Yesudee gyaaō ví a be, aali dōrle. Asu to aa gō gālideone aso ũo, ké aa e do gyaa gbēandoole yái.

¹⁷ Gbēzōo pó i doaa a zéwa kà wà fiaboè lee pla, atēsa gbé pó waasokea ní yādaanéō aia ví. ¹⁸ Wà yáε bee kè láu wà mè: Asuli lesokpa zu pó lé pōgbēeo.† Wà mè lo: Zikena kà à a asea e.‡ ¹⁹ Nsu gbé pó mò ní gbēzōo káalao yá sio, sema seeladeo kà gbēon pla ge aaō bàasio.§ ²⁰ Gbé pó duunakèo gba laai gbēpii wáa, ké vía e gbé kinió kú. ²¹ Ma nanε Lua ní Kilisi Yesuozí ní malaika pó à ní séo, nyō yápio kúa gbēe tēbosai. Nsu yāe ke gbēεε ublembekeεa yáio. ²² Nsu wā ona gbéwa n à daziuo. Nsu to n lé ào ku gbēe

† 5:18 Iko 25.4, 1Kln 9.9 ‡ 5:18 Luk 10.7 § 5:19 Iko 19.15

gbéozio ní menao ní nòsenieo. ¹² Dēe maa ká n Yesu náaikéa guu, ní wēni láasai e, asa ò Lua n sisiwà gɔɔ pɔ n lé maa gbèè bíla wáa. ¹³ Ma nanε Lua pɔ ì wēni kpa pɔpiiwazi ní Kilisi Yesu pɔ yāmaa ò Pɔnsi Pilatieo,* ¹⁴ ñyɔ yá pɔ wa dīlenε kūa sāsai taaesai e wá Dii Yesu Kilisi mózi. ¹⁵ Gbāade mēndona Bāaade, kía Kí, dii Dii mé a Kilisipi bɔ a gɔɔwa.† ¹⁶ Ōme lí gao ado, ì ku gupua pɔ wili fɔ sòio guu.‡ Gbēe i wesiaàleo, wa fɔ seo.§ Ōme gawi ní gbāao ví gɔɔpii, āmi.

¹⁷ O dúnia tiaε bee ɔdeɔne aasu íanadāo. Aasu gbāa'e ɔda náaisaiwao, aa gbāa'e Lua pɔ ì pɔpii kpáwá zɔɔ wà pɔnakεòwa. ¹⁸ Oné aa maake, maakea i tóma. Aaɔ de gbadanaɔ ũ, aaiɔ gbēke ví. ¹⁹ Beewa aa kùsūa maa di níziaε àizāna pɔ ũ,* aai wēni pɔ de wēni ũ síana e.

²⁰ Timotee, kàeda yá pɔ Lua nàne n ɔzi. E dúnia yá giɔne ní yāwaaipaa pɔ wí me dōaεo. ²¹ Gbēeɔ zèò, ò aa pàale Yesu zée.

Lua gbēkekeé.

* **6:13** Zāa 18.36-37 † **6:15** Zia 19.16 ‡ **6:16** Soũ 104.2 § **6:16** Bɔa 33.20 * **6:19** Mat 6.20

Bibeli Luayátaalá

The Holy Bible in the Boko language spoken in Benin and Nigeria

copyright © 2010 SIM International

Language: Boko

Translation by: SIM International

Boko Bibeli Luayátaala

This translation, published by the SIM au Benin, was published in 2010.

If you are interested in obtaining a printed copy, please contact the SIM at ECWA/SIM H.Q., P.M.B. 2009, Jos, Plateau State, NIGERIA.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-09-25

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files dated 29 Jan 2022

ffb0f4b3-18b7-564f-bd5d-307e9e532fb9